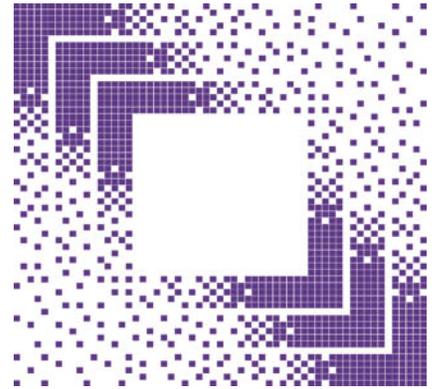




N° 85-568-XIF au catalogue

Enquête social générale sur la victimisation, cycle 18 : la sécurité personnelle et les perceptions du système de justice pénale dans les territoires



2004



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique sociale et autochtone, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-5979).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 85-568-XIF au catalogue est disponible gratuitement. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de la statistique sociale et autochtone

Enquête social générale sur la victimisation, cycle 18 : la sécurité personnelle et les perceptions du système de justice pénale dans les territoires

2004

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication peut être reproduit, en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux, et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire quelque contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, ou de le transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2006

N° 85-568-XIF au catalogue
ISBN : 0-662-71446-6

Périodicité : hors-série

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 85-568-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^p provisoire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Introduction	6
Test pilote au Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	7
Tableau 1. Perceptions de la criminalité dans le voisinage comparativement aux autres régions, selon le territoire, en 2004¹	9
Tableau 2. Perceptions de la criminalité dans le voisinage comparativement à il y a 5 ans, selon le territoire, en 2004¹	10
Tableau 3. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, 2004	11
Tableau 4. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, selon le territoire, 2004	12
Tableau 5. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, selon le sexe et l'âge, en 2004	13
Tableau 6. Perceptions du travail du système de justice pénale, 2004.....	14
Tableau 7. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon le territoire, 2004¹	15
Tableau 8. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon le sexe, en 2004¹	16
Tableau 9. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon l'âge, en 2004¹	17
Tableau 10. Perceptions du bon travail de la police locale, selon le contact avec la police, en 2004¹	18

Introduction

En 2004, dans le cadre de son programme de l'Enquête sociale générale, Statistique Canada a mené une enquête sur la victimisation et les perceptions qu'a le public de la criminalité et du système de justice. C'était la quatrième fois que l'Enquête sociale générale (ESG) étudiait le thème de la victimisation - les enquêtes précédentes ont été menées en 1988, en 1993 et en 1999. La population visée était les Canadiens âgés de 15 ans ou plus et habitant dans l'une des dix provinces.

Cette enquête comprenait aussi un essai de collecte de données par téléphone auprès des résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut et du Yukon. Ce document contient des tableaux de données produits à partir de l'échantillon de cet essai. Ces tableaux sont similaires à ceux produits pour le Canada et les provinces, dans un document intitulé «Enquête sociale générale sur la victimisation, cycle 18 : un aperçu des résultats» (N° au catalogue : 85-565-XWF).

Ce qui suit contient un sommaire de l'information sur les limitations de l'enquête pilote qui a servi à produire ces données.

Test pilote au Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

Introduction

L'enquête sociale générale (ESG) de 1999 de Statistique Canada sur la victimisation comportait un essai de collecte de données par téléphone auprès des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.). Dans le cadre de cet essai pilote, on a utilisé le système d'appel aléatoire. À la suite d'une évaluation approfondie des résultats, il a été recommandé que les données recueillies ne soient pas diffusées parce qu'elles contenaient des erreurs systématiques attribuables à un sous-dénombrement considérable.

L'ESG de 2004 sur la victimisation comportait aussi un essai de collecte de données par téléphone au nord des dix provinces, mais cette fois l'échantillon n'a pas été sélectionné au moyen du système d'appel aléatoire, et il incluait le Nunavut, en plus du Yukon et des T.N.-O. Pour améliorer la couverture de l'échantillon de l'essai, on avait sélectionné celui-ci à partir d'une liste de répondants volontaires de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), au lieu d'utiliser le système d'appel aléatoire. L'ESCC a été menée en 2003.

L'objectif premier de l'essai mené auprès de la population du Nord dans le cadre de l'ESG de 2004 était de recueillir les données nécessaires pour produire des estimations fiables sur la victimisation criminelle dans les territoires au moyen d'une enquête par téléphone utilisant un sous-échantillon d'une autre enquête de Statistique Canada. Le présent rapport évalue le succès de cette collecte d'essai.

Principales conclusions

Comparativement aux collectes dans d'autres régions du Canada, une collecte au Yukon, dans les T.N.-O. et au Nunavut présente des difficultés uniques, notamment en raison de la langue et du développement incomplet du service téléphonique. En conséquence, l'échantillonnage est plus ardu dans les territoires et il est difficile d'avoir un échantillon aussi représentatif que lorsqu'on prélève un échantillon dans les provinces.

Les estimations des données recueillies pour l'ESG de 2004 ne représentent que 60 % de la population des territoires ; 40 % de la population ne pouvaient pas être interviewés. Ces chiffres se comparent à seulement 4 % de la population qui est exclue pour les dix provinces.

La taille de la population exclue de l'enquête ne serait pas un problème important si elle représentait une exclusion aléatoire. Cependant, les résultats de cette évaluation montrent que les Autochtones et les personnes habitant dans des régions rurales sont sous-représentés dans l'échantillon de l'ESG de 2004 pour le Yukon, les T.N.-O. et le Nunavut. Les poids ont été modifiés afin de corriger le problème de sous-représentation à l'intérieur de ces caractéristiques. Toutefois, certains indices portent à croire qu'il y a des problèmes avec d'autres caractéristiques. Au Yukon par exemple, même après les modifications, les estimations du recensement relatives à quatre des huit caractéristiques examinées se situaient en dehors de l'intervalle de confiance de 95 % de l'estimation de l'ESG concernant les mêmes caractéristiques. Dans les T.N.-O., les estimations du recensement relatives à six des huit caractéristiques examinées étaient en dehors de cet intervalle, comme c'était le cas pour trois caractéristiques sur huit au Nunavut.

Recommandations

La Division de la statistique sociale et autochtone de Statistique Canada recommande de ne pas publier un fichier de microdonnées à grande diffusion (FMGD) pour l'essai pilote de l'ESG de 2004 mené au Yukon, aux T.N.-O. et au Nunavut, cela parce qu'une grande proportion de la population exclue de l'enquête contribue à questionner la représentativité de l'échantillon des répondants. Particulièrement les Autochtones et les personnes vivant dans des régions rurales sont sous-représentés dans l'échantillon prélevé dans les territoires.

La Division recommande plutôt de diffuser au Centre canadien de la statistique juridique un fichier analytique des données relatives aux territoires. Ce fichier serait envoyé aux CDR avec une copie d'un rapport complet sur les limitations liées aux données et l'avertissement suivant :

L'ESG de 2004 sur la victimisation a été menée au Yukon, dans les T.N.-O. et au Nunavut dans le cadre d'un essai pilote. Comparativement aux collectes dans d'autres régions du Canada, une collecte au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.) et au Nunavut présente des difficultés uniques, notamment en raison de la langue et du développement incomplet du service téléphonique. Par conséquent, l'échantillonnage et la collecte de données sont plus difficiles dans les territoires. Les estimations tirées des données de 2004 sur la victimisation présentent des biais connus et pourraient contenir des biais inconnus. Par exemple, la population ayant l'anglais comme langue parlée à la maison est surreprésentée dans l'échantillon, tandis qu'il y a sous-représentation de la population autochtone dont la langue maternelle n'est pas l'anglais. Avec le glissement et les non-réponses, seulement 60 % de la population nordique est représentée dans l'échantillon de l'ESG-18. Nous ne pouvons pas savoir si les autres 40 % sont similaires au niveau de toutes les caractéristiques. Par conséquent, les données contenues dans ces fichiers devraient être utilisées avec prudence.

Tableau 1. Perceptions de la criminalité dans le voisinage comparativement aux autres régions, selon le territoire, en 2004¹

	Total (population 15+)	Niveaux de criminalité dans le voisinage comparativement aux autres régions				Ne sais pas/ non déclaré
		Supérieur	À peu près le même	Inférieur		
	(milliers)	% de la population de 15 ans et plus				
Total territoires	70	14	23	59	4^E	
Territoire du Yukon	25	10	23	64	F	
Territoires du Nord-Ouest	31	12	22	64	F	
Nunavut	13	28 ^E	25	36	12 ^E	

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Les répondants de l'ESG 2004 ont été questionnés sur leur voisinage. Nous n'avons pas fourni une définition pour « voisinage », leurs réponses étaient donc basées sur leur propre conception de « voisinage ».

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 2. Perceptions de la criminalité dans le voisinage comparativement à il y a 5 ans, selon le territoire, en 2004¹

	Total (Population 15+)	Niveau de criminalité dans le voisinage comparativement à il y a 5 ans			Ne sais pas/ non déclaré
		Augmentation	Diminution	À peu près le même	
	(milliers)	% de la population de 15 ans et plus			
Total territoires	70	37	4^E	55	4
Territoire du Yukon	25	28	5 ^E	65	F
Territoires du Nord-Ouest	31	41	4 ^E	49	5
Nunavut	13	41	F	52	F

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Les répondants de l'ESG 2004 ont été questionnés sur leur voisinage. Nous n'avons pas fourni une définition pour « voisinage », leurs réponses étaient donc basées sur leur propre conception de « voisinage ».

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 3. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, 2004

	Population 15+ (milliers)	% de la population 15+
Sécurité personnelle		
Total	70	100
Très satisfait	37	53
Quelque peu satisfait	28	41
Très ou quelque peu insatisfait	4	5
Ne sais pas/non déclaré	1 ^E	1 ^E
Seul(e) à la maison en soirée ou pendant la nuit¹		
Total	70	100
Pas préoccupé	57	82
Quelque peu préoccupé	11	16
Très préoccupé	1 ^E	2 ^E
Ne sais pas/non déclaré	F	F

Nota : L'addition des chiffres peut ne pas correspondre à cause de l'arrondissement.

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Fondé sur les réponses des personnes qui sont seules à la maison en soirée ou pendant la nuit.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 4. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, selon le territoire, 2004

	Total	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
% de la population de 15 ans et plus				
Sécurité personnelle				
Très ou quelque peu satisfait	94	96	93	90
Très ou quelque peu insatisfait	5	4 ^E	5 ^E	F
Ne sais pas/non déclaré	1^E	F	F	F
Total	100			
Seul(e) à la maison en soirée ou pendant la nuit¹				
Non préoccupé	82	86	82	76
Très ou quelque peu préoccupé	18	14	18	24 ^E
Ne sais pas/non déclaré	F	F	F	F
Total	100			

Nota : L'addition des chiffres peut ne pas correspondre à cause de l'arrondissement.

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Fondé sur les réponses des personnes qui sont seules à la maison en soirée ou pendant la nuit.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 5. Sentiments de sécurité par rapport à la criminalité, selon le sexe et l'âge, en 2004

	Total hommes et femmes		Hommes					Femmes					
			Total	15- 24	25- 44	45- 64	65+	Total	15- 24	25- 44	45- 64	65+	
	%	(milliers)	%	%			(milliers)	%	%				
Sécurité personnelle													
Très ou quelque peu satisfait	94	34	95	93	97	96	86	31	92	91	95	91	84
Très ou quelque peu insatisfait	5	1 ^E	4 ^E	F	F	F	F	2 ^E	6 ^E	F	5 ^E	6 ^E	F
Sans opinion/Non déclaré	1 ^E	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Seul(e) à la maison en soirée ou pendant la nuit¹													
Pas du tout préoccupé	82	32	89	90	86	91	92	26	75	77	73	79	67
Très ou quelque peu préoccupé	18	4	11	F	13 ^E	9 ^E	F	8	25	23 ^E	27	21	F
Ne sais pas/non déclaré	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Nota : L'addition des chiffres peut ne pas correspondre à cause de l'arrondissement.

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Fondé sur les réponses des personnes qui sont seules à la maison en soirée ou pendant la nuit.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 6. Perceptions du travail du système de justice pénale, 2004

	Perceptions du public			
	Bon travail	Travail passable	Mauvais travail	Ne sais pas/non déclaré
	% de la population de 15 ans et plus			
Quel genre de travail la police locale fait-elle quant à...				
Faire respecter la loi	51	39	8	2 ^E
Répondre rapidement aux appels	49	26	14	11
Avoir une attitude ouverte invitant à la discussion	69	19	7	5
Informers le public sur la prévention des actes criminels	48	30	15	8
Assurer la sécurité des citoyens	54	34	8	4
Traiter chacun équitablement	54	29	12	5
Quel genre de travail les tribunaux criminels font-ils quant à...				
Rendre justice rapidement	18	36	36	11
Aider les victimes	22	35	30	13
Déterminer la culpabilité ou l'innocence de l'accusé	29	42	16	13
Assurer un procès équitable	46	35	8	11
Quel genre de travail le système carcéral fait-il quant à...				
Surveiller et contrôler les détenus	33	34	14	19
Aider les détenus à devenir des citoyens respectueux de la loi	17	36	29	18
Quel genre de travail le système de libération conditionnelle fait-il quant à...				
Libérer les délinquants qui ne sont pas susceptibles de récidiver	15	38	31	17
Surveiller les délinquants en libération conditionnelle	16	34	31	19

Nota : L'addition des chiffres peut ne pas correspondre à cause de l'arrondissement.

^E à utiliser avec prudence

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 7. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon le territoire, 2004¹

	Total territoires	Territoires		
		Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
		% de la population de 15 ans et plus		
La police locale fait du <i>bon</i> travail quant à...				
Faire respecter la loi	51	50	52	50
Répondre rapidement aux appels	49	56	44	48
Avoir une attitude ouverte invitant à la discussion	69	74	62	74
Informer le public sur la prévention des actes criminels	48	52	46	44
Assurer la sécurité des citoyens	54	55	54	52
Traiter chacun équitablement	54	59	52	52
Les tribunaux criminels font du <i>bon</i> travail quant à...				
Rendre justice rapidement	18	12 ^E	22	20 ^E
Aider les victimes	22	16 ^E	26	25 ^E
Déterminer la culpabilité ou l'innocence de l'accusé	29	23	33	32
Assurer un procès équitable de l'accusé	46	42	50	43
Le système carcéral fait du <i>bon</i> travail quant à...				
Surveiller et contrôler les détenus	33	27	42	25 ^E
Aider les détenus à devenir des citoyens respectueux de la loi	17	10 ^E	23	15
Le système de libération conditionnelle fait du <i>bon</i> travail quant à...				
Libérer les délinquants qui ne sont pas susceptibles de récidiver	15	11 ^E	17	19
Surveiller les délinquants en libération conditionnelle	16	11 ^E	17	26 ^E

^E à utiliser avec prudence

1. Seuls les pourcentages de ceux qui perçoivent que les organismes de justice font du bon travail sont démontrés.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 8. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon le sexe, en 2004¹

	Total	Femmes	Hommes
	% de la population de 15 ans et plus		
La police locale fait du <i>bon</i> travail quant à...			
Faire respecter la loi	51	51	51
Répondre rapidement aux appels	49	49	49
Avoir une attitude ouverte invitant à la discussion	69	70	68
Informer le public sur la prévention des actes criminels	48	46	49
Assurer la sécurité des citoyens	54	54	55
Traiter chacun équitablement	54	57	52
Les tribunaux criminels font du <i>bon</i> travail quant à...			
Rendre justice rapidement	18	19	16
Aider les victimes	22	21	23
Déterminer la culpabilité ou l'innocence de l'accusé	29	33	24
Assurer un procès équitable de l'accusé	46	53	39
Le système carcéral fait du <i>bon</i> travail quant à...			
Surveiller et contrôler les détenus	33	36	31
Aider les détenus à devenir des citoyens respectueux de la loi	17	18	15
Le système de libération conditionnelle fait du <i>bon</i> travail quant à...			
Libérer les délinquants qui ne sont pas susceptibles de récidiver	15	18	11
Surveiller les délinquants en libération conditionnelle	16	20	12

1. Seuls les pourcentages de ceux qui perçoivent que les organismes juridiques font du bon travail sont démontrés.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 9. Perceptions du bon travail du système de justice pénale, selon l'âge, en 2004¹

	Âge de la population (ans)				
	Total	15-24	25-44	45-64	65+
		%			
La police locale fait du <i>bon</i> travail quant à...					
Faire respecter la loi	51	42	50	56	64
Répondre rapidement aux appels	49	46	47	53	53
Avoir une attitude ouverte invitant à la discussion	69	62	68	75	72
Informé le public sur la prévention des actes criminels	48	34	49	54	57
Assurer la sécurité des citoyens	54	49	53	58	64
Traiter chacun équitablement	54	48	53	59	63
Les tribunaux criminels font du <i>bon</i> travail quant à...					
Rendre justice rapidement	18	28	17	11 ^E	24 ^E
Aider les victimes	22	38	19	14	22 ^E
Déterminer la culpabilité ou l'innocence de l'accusé	29	36	27	25	32 ^E
Assurer un procès équitable de l'accusé	46	41	45	47	60
Le système carcéral fait du <i>bon</i> travail quant à...					
Surveiller et contrôler les détenus	33	39	33	31	31 ^E
Aider les détenus à devenir des citoyens respectueux de la loi	17	21	15	15	23 ^E
Le système de libération conditionnelle fait du <i>bon</i> travail quant à...					
Libérer les délinquants qui ne sont pas susceptibles de récidiver	15	27 ^E	12	9 ^E	F
Surveiller les délinquants en libération conditionnelle	16	27	15	11 ^E	F

^E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

1. Seuls les pourcentages de ceux qui perçoivent que les organismes de justice font du bon travail sont démontrés.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.

Tableau 10. Perceptions du bon travail de la police locale, selon le contact avec la police, en 2004¹

	Perceptions du travail de la police locale					
	Avoir une attitude ouverte invitant à la discussion	Assurer la sécurité des citoyens	Faire respecter la loi	Informé le public sur la prévention des actes criminels	Répondre rapidement aux appels	Traiter chacun équitablement
% de la population de 15 ans et plus						
Contact avec la police²...						
Total	69	54	51	48	49	54
lors d'une séance d'information publique						
Oui	72	55	56	50	50	55
Non	68	54	50	47	49	54
lors d'une infraction au code de la route						
Oui	62	48	44	40	51	45 ^E
Non	69	55	52	49	49	56
parce que victime d'un crime³						
Oui	65	40	45	39	42	46
Non	69	56	52	49	50	56
pour avoir été témoin d'un crime						
Oui	63	39	50	39	49	48
Non	70	57	51	49	49	56
autre contact						
Oui	73	57	55	45	50	57
Non	68	53	50	49	49	54

^E à utiliser avec prudence

1. Seuls les pourcentages de ceux qui perçoivent que la police locale fait du bon travail sont démontrés.

2. Comprend les 12 mois précédant l'enquête.

3. Les crimes sont définis par le répondant mais ne font peut-être pas partie des infractions visées selon l'Enquête sociale générale.

Source : Statistique Canada, Enquête sociale générale, 2004.